

JUILLET 2020

NOTICIAS DE SLAM

Infolettre de Solidarité Laurentides Amérique Centrale



Comité vie associative et auto-financement

LE DÉCONFINEMENT CHEZ SLAM

Chères personnes amies et membres de SLAM,

Notre équipe est progressivement de retour au bureau. Nous continuons cependant de travailler majoritairement à distance sur nos différents projets d'éducation à la citoyenneté mondiale et de coopération internationale.

Afin de respecter les consignes du gouvernement, nous avons dû annuler certains événements. Vous trouverez dans les pages suivantes, une mise-à-jour détaillée de nos activités et des nouvelles de notre partenaire du Sud, le Comité campesino del Altiplano (CCDA).



SUIVI DE NOS ACTIVITÉS



SOIRÉE BÉNÉFICE 2020

La soirée bénéfice 2020, dont nous avons annoncé le report dans notre dernière Infolette, est annulée.



STAGE AU GUATEMALA

Le stage au Guatemala prévu en 2020 a été annulé.



OPÉRATION EMBALLAGE

L'opération Emballage a été annulée également.



COMMERCE ÉQUITABLE

Les 17 et 20 juillet, vous pouvez passer au local de SLAM entre 10h00 et 18h00 pour vous procurer votre ou vos sacs de café Justicia, ainsi que de multiples autres produits équitables (voir la liste des produits disponibles à la page suivante). Nous acceptons les paiements en espèces, par carte de crédit ou par carte de débit.

Si vous désirez un ou des produits que nous n'avons pas en stock, communiquez avec nous et nous les inclurons dans notre prochaine commande. Nous prévoyons passer une commande au mois d'août.

Par mesure de sécurité, une seule personne à la fois peut passer au local. Pour prendre rendez-vous, appelez-nous au 450-569-6470 ou écrivez-nous à info@slamlaurentides.org.

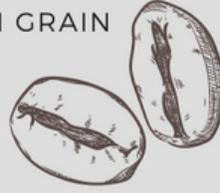


CAFÉ JUSTICIA

CAFÉ ESPRESSO FINE
CAFÉ CORSÉ EN GRAIN
CAFÉ CORSÉ MOULU

CAFÉ VELOUTÉ MOULU
CAFÉ VELOUTÉ EN GRAIN

MEMBRES: 13.00\$ **NON-MEMBRES:** 14.00\$



CHOCOLAT CHAUD CAMINO

AU LAIT
NOIR

AU CHILI ET ÉPICES
À L'ÉRABLE

MEMBRES: 4.50\$

NON-MEMBRES: 5.00\$



TABLETTES DE CHOCOLAT CAMINO

CHOCOLAT INTENSÉMENT NOIR (88%)
CHOCOLAT NOIR AU CARAMEL CROQUANT ET AU SEL MARIN (55%)
MEMBRES: 4.00\$ **NON-MEMBRES:** 4.50\$

CHOCOLAT NOIR À LA MENTHE (67%)
CHOCOLAT NOIR AUX FRAMBOISES (65%)
CHOCOLAT NOIR À L'ORANGE (65%)
CHOCOLAT NOIR AUX AMANDES (55%)
CHOCOLAT MI-NOIR (55%)
CHOCOLAT NOIR AU CAFÉ ESPRESSO (55%)
CHOCOLAT AU LAIT AU CARAMEL ÉCOSSAIS ET AU SEL MARIN (38%)
CHOCOLAT AU LAIT ET AU SEL MARIN (38%)
CHOCOLAT AU LAIT (38%)



MEMBRES: 3.50\$ **NON-MEMBRES:** 4.00\$

ÉPICES UMANO

NOIX DE MUSCADE
POIVRE BLANC EN GRAIN
POIVRE NOIR MOULU
POIVRE NOIR EN GRAIN
POIVRE VERT EN GRAIN
CANNELLE MOULUE
CANNELLE EN BÂTON
CLOUS DE GIROFLE
CARI À LA CITRONNELLE
CARDAMONE
GARAM MASALA
CURCUMA

SPÉCIAL: 2.00\$



THÉ EN FEUILLES-UMANO

THÉ NOIR CITRON, MIEL ET LAVANDE
THÉ NOIR CHAÏ, ORANGE ET CACAO
THÉ NOIR ET ROOIBOS, BAIES ROUGES ET MENTHE
THÉ VERT CEYLAN
THÉ VERT ET ROOIBOS, JASMIN, GINGEMBRE ET VANILLE

MEMBRES: 6.00\$ **NON-MEMBRES:** 6.50\$



CUISINE ÉQUITABLE CAMINO

NOIX DE COCO RÂPÉE

MEMBRES: 3.50\$ **NON-MEMBRES:** 4.00\$

BRISURES DE CHOCOLAT MI-SUCRÉES

MEMBRES: 3.50\$ **NON-MEMBRES:** 4.00\$

SUCRE DE CANNE ROUX

MEMBRES: 4.50\$ **NON-MEMBRES:** 5.00\$

CASSONADE INTÉGRALE

MEMBRES: 5.50\$ **NON-MEMBRES:** 6.00\$



THÉ ET TISANE EN SACHETS-LA SIEMBRA

THÉ NOIR DÉJEUNER ANGLAIS
THÉ NOIR EARL GREY
THÉ NOIR
THÉ VERT

MEMBRES: 3.50\$

NON-MEMBRES: 4.00\$

TISANE À LA MENTHE POIVRÉE
TISANE ROOIBOS

MEMBRES: 3.00\$

NON-MEMBRES: 3.50\$



MANGUES SÉCHÉES ECOSERT

SAC DE 1KG

MEMBRES: 30.00\$

NON-MEMBRES: 32.00\$



COVID-19: BILAN AU GUATEMALA

Le premier cas de COVID-19 a été signalé au Guatemala le 13 mars 2020. En date du 14 juillet 2020, plus de 32 000 cas d'infection au coronavirus et 1350 décès ont été recensés dans le pays (Ministère de la santé publique et de l'assistance sociale du Guatemala, 2020). Le nombre de personnes affectées est en augmentation quotidiennement. Devant l'évolution inquiétante de la pandémie, le président Alejandro Giammattei a récemment annoncé des restrictions accrues sur les déplacements, surtout dans les départements les plus affectés: Guatemala, Sacatepéquez, Escuintla et Quetzaltenango (República, 5 juillet 2020).

Sources:

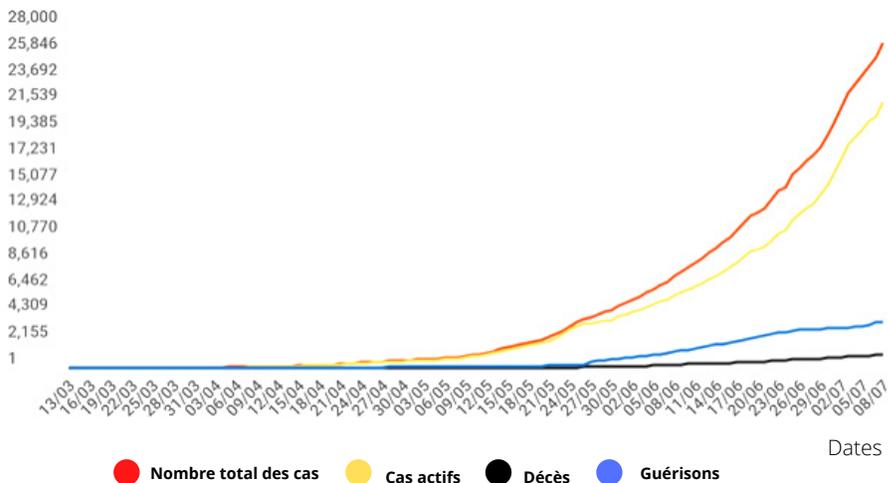
<https://www.mspas.gob.gt/index.php/noticias/covid-19/casos>

<https://republica.gt/2020/07/05/se-mantienen-restricciones-para-esta-semana>



ÉVOLUTION DES CAS DE CORONAVIRUS

Nombre de personnes



Sources:

<https://www.mspas.gob.gt/index.php/noticias/covid-19/casos>

Traduction libre par Nancia Prochette, SLAM

Un couvre-feu de 18h à 5h du matin est imposé aux habitantes et habitants à chaque jour, à l'exception des dimanches. Cette mesure est en vigueur depuis le 22 mars (República, 5 juillet 2020). L'interdiction des transports en commun, la fermeture des frontières et le port du masque obligatoire sont d'autres restrictions mises en place par le gouvernement en vue de freiner la propagation du virus au sein de la population.

Source:

<https://republica.gt/2020/07/05/se-mantienen-restricciones-para-esta-semana/>

"EN DATE DU 14 JUILLET 2020, PLUS DE 32 000 CAS D'INFECTION AU CORONAVIRUS ET 1 350 DÉCÈS ONT ÉTÉ RECENSÉS DANS LE PAYS."

LES CONSTATS DU CCDA

"Pour nous, ce contexte représente un nouveau défi, mais ne nous empêche pas de continuer à dénoncer les violations des droits humains et défendre les revendications des paysannes et paysans en effectuant notre travail depuis nos foyers, nos communautés et la campagne guatémaltèque."

Le CCDA

Traduction libre de Sabine Barnabé



Notre équipe s'est entretenue avec des personnes membres du CCDA pour connaître leur point de vue sur les effets de la pandémie sur le Guatemala, sur les communautés rurales et plus spécifiquement sur les activités du CCDA. Voici un compte-rendu de leur témoignage :

Comment le Guatemala est-il affecté par la pandémie?

Avec l'aggravation de la pandémie, nous observons une augmentation de la misère et de la faim. Au niveau national, la situation est difficile : les politiques du gouvernement actuel ne répondent pas aux besoins réels des populations les plus démunies. Ces dernières semaines, des décrets et des accords gouvernementaux ont été approuvés pour soutenir et bénéficier principalement à l'industrie agroalimentaire et aux grands commerçants. Le confinement, les mesures de distanciation sociale, d'isolement sélectif et de quarantaine, ont des effets économiques négatifs qui touchent tous les secteurs, mais qui affectent disproportionnellement les personnes qui dépendent de l'économie informelle et qui subsistent grâce à des flux de revenus quotidiens insuffisants.

Dans certaines communautés, des membres de notre équipe sont sortis pour manifester pacifiquement, en prenant des mesures de protection et en gardant leurs distances, pour exiger l'adoption de lois visant à minimiser les effets négatifs du confinement sur l'économie familiale rurale. Notre plaidoyer auprès des autorités a contribué à l'approbation de 100 millions de quetzales (17,5 millions \$Can) en appui à l'agriculture familiale paysanne.



" Les politiques du gouvernement actuel ne répondent pas aux besoins réels de la population la plus démunie. "



"L'un des principaux problèmes qui touchent les communautés est celui de l'alimentation."

Comment les communautés rurales sont-elles affectées par la pandémie?

L'un des principaux problèmes qui touchent les communautés est celui de l'alimentation. Depuis le début de la pandémie, le coût de la vie a augmenté de façon exponentielle. En raison des restrictions sur les déplacements et de la fermeture des marchés cantonaux (ou leur ouverture restreinte), beaucoup de familles paysannes ne peuvent plus transporter, vendre ni se procurer des produits agricoles à l'extérieur de leur communauté.

Certaines familles ont pu continuer à se procurer des aliments à même leurs communautés. Cependant, celles qui n'ont pas suffisamment de terres à cultiver (soit la majorité) vivent une très grande insécurité alimentaire. Le gouvernement a procédé à une distribution de boîtes de nourriture, mais en quantité insuffisante pour répondre aux besoins de l'ensemble de la population. Ce qui nous préoccupe au plus haut point, c'est que l'aide gouvernementale tarde à arriver dans les communautés les plus vulnérables.

Face à cette situation, nous continuons à faire pression sur les autorités afin qu'elles répondent aux besoins urgents des communautés et nous continuons à accompagner les familles dans la production et la diversification de leurs cultures: la production agro-écologique étant une réponse viable à la pandémie.



SLAM remercie Leocadio Juracán, Neydi Yasmine Juracán Morales, Leticia Y. R. Quino et Luvia López du CCDA d'avoir répondu à nos questions et partagé leurs préoccupations avec nous.



"Après des semaines de confinement, nous sommes de retour sur le terrain à temps partiel."



Comment les activités du CCDA sont-elles affectées par la pandémie?

Pour nous, ce contexte représente un nouveau défi, mais ne nous empêche pas de continuer à dénoncer les violations de droits humains et à défendre les revendications des paysannes et paysans en effectuant notre travail depuis nos foyers, nos communautés et la campagne guatémaltèque.

Après des semaines de confinement, nous sommes de retour sur le terrain à temps partiel. Les membres du CCDA qui vivent dans les départements les plus affectés poursuivent leurs activités exclusivement à distance. Nous prenons toutes les mesures de protection nécessaires pour continuer notre travail d'accompagnement des familles dans le cadre du projet "Développement rural durable et agriculture familiale" mené dans les départements de Quiché et de Suchitepéquez en collaboration avec SLAM.

Nous avons réajusté nos méthodologies pour pouvoir atteindre notre objectif de renforcer l'agriculture familiale pour assurer la souveraineté et la sécurité alimentaire. Par exemple, nous organisons nos ateliers de formation à distance sur les pratiques agro-écologiques et nous encourageons les familles paysannes à échanger leurs légumes dans leur communauté par le troc. Nous les accompagnons également dans la présentation de demandes d'appui au gouvernement.

Environ 70 % de la nourriture qui parvient aux familles guatémaltèques est produite par l'agriculture paysanne familiale, qui produit non seulement des aliments nutritifs, mais aussi des aliments sains grâce à la production biologique. En temps de pandémie, nous considérons qu'il est essentiel de continuer à promouvoir le développement rural intégral dans les communautés.

Pour plus d'information sur le projet CCDA- SLAM au Guatemala, appelez-nous au 450-569-6470 ou écrivez-nous à info@slamlaurentides.org.



Photo tirée du Boletín Informativo Edición no. 3 - CCDA



CAMPAGNE UNE AFFAIRE DE TOUS

SLAM vous invite à appuyer la campagne du Réseau canadien sur la reddition de compte des entreprises (RCRCE), Une affaire de justice, qui vise l'adoption de mesures concrètes par la Chambre des communes pour resserrer les règles applicables aux entreprises canadiennes et assurer les droits de la personne, y compris:

1. Donner au Bureau de l'ombudsman canadien de la responsabilité des entreprises, l'indépendance et le pouvoir nécessaires pour enquêter sur les allégations de violation des droits de la personne par sociétés pétrolières, gazières et minières canadiennes à l'étranger;
2. Adopter une loi complète de diligence raisonnable en matière de droits de la personne obligeant les entreprises à respecter les plus récentes normes internationales sur les droits de la personne dans toutes leurs opérations mondiales et leurs chaînes d'approvisionnement et les tenant responsables des préjudices causés par leurs opérations ou en leur nom.

Pour signer la pétition, cliquer ici:

[Pétition e-2564](#)

Pour plus d'information sur la campagne, visiter le site web du RCRCE en cliquant ici:

[Campagne Ombudsman](#)



VACANCES ESTIVALES

L'équipe de SLAM sera en vacances du **21 juillet au 16 août 2020** inclusivement. Notre bureau sera fermé durant cette période.

Nous serons de retour avec une programmation automnale adaptée au contexte de la COVID-19.

En attendant, nous vous souhaitons à toutes et à tous un bel été!



RESTEZ EN CONTACT AVEC NOUS!

En ces temps de pandémie, il est plus important que jamais de rester connectés via les réseaux sociaux. Si ce n'est pas déjà fait, nous vous invitons à "aimer" notre page Facebook; **SLAM-Solidarité Laurentides Amérique Centrale**. Nous y partageons des nouvelles, des photos et des invitations à toute sorte d'événements solidaires.



Également, appuyez-nous en devenant membre SLAM et/ou en faisant un don via notre site Internet. Votre support nous aidera à continuer nos actions malgré la suspension de nos activités de levées de fonds. Pour plus d'information, visitez: <https://slamlaurentides.org/nous-appuyer/>

